

также потребность страны в более эффективной и немедленной помощи в целях всестороннего осуществления программы ускоренного развития,

*с удовлетворением отмечая* усилия, прилагаемые правительством и народом Островов Зеленого Мыса, которые непоколебимо идут по пути развития их страны,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за меры, которые он принял для мобилизации помощи Островам Зеленого Мыса;

2. *полностью одобряет* оценку и рекомендации, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря, и обращает внимание международного сообщества на определенные в нем неотложные потребности в помощи;

3. *выражает свою признательность* государствам-членам и международным организациям за помощь, предоставленную Островам Зеленого Мыса как в форме помощи в целях развития, так и в форме продовольственной помощи;

4. *выражает свою озабоченность*, однако, в связи с тем, что ответ международного сообщества не соответствовал степени серьезности создавшегося положения;

5. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам, международным, региональным и межрегиональным организациям и другим межправительственным органам по-прежнему щедро оказывать финансовую, материальную и техническую помощь Островам Зеленого Мыса, с тем чтобы дать им возможность осуществить программу ускоренного развития;

6. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о скорейшем включении Островов Зеленого Мыса в свои программы помощи в целях развития, а в тех случаях, когда программы помощи в этой стране уже осуществляются, по возможности расширить их;

7. *призывает* международное сообщество щедро откликнуться на все призывы о помощи продовольствием и кормами, с которыми обратились правительство Островов Зеленого Мыса или от его имени специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций, чтобы помочь ему ликвидировать критическое положение, существующее в стране;

8. *вновь обращает внимание* международного сообщества на специальный счет, который был открыт Генеральным секретарем в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 32/99 Генеральной Ассамблеи в целях содействия направлению взносов Островам Зеленого Мыса;

9. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединен-

ных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития продолжить через их руководящие органы рассмотрение особых потребностей Островов Зеленого Мыса и до 15 августа 1981 года сообщить Генеральному секретарю о решениях, принятых этими органами;

10. *просит* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи Островам Зеленого Мыса;

11. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления программы помощи в целях развития Островов Зеленого Мыса;

b) постоянно следить за положением на Островах Зеленого Мыса, поддерживать тесную связь с заинтересованными государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи Островам Зеленого Мыса;

c) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения на Островах Зеленого Мыса и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, и представить Генеральной Ассамблее доклад на ее тридцать шестой сессии.

*84-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

**35/105. Помощь в целях реконструкции, восстановления и развития Экваториальной Гвинеи** <sup>224</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 34/123 от 14 декабря 1979 года, в которой она призвала все государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также международные экономические и финансовые учреждения вносить через двусторонние и многосторонние каналы щедрые взносы на нужды Экваториальной Гвинеи в реконструкции, восстановлении и развитии,

*ссылаясь также* на глубокое беспокойство, выраженное в этой резолюции в связи с повсеместным разрушением имущества и серьезным ущербом, нанесенным экономической и социальной ин-

фраструктуре Экваториальной Гвинеи в течение предшествующих одиннадцати лет,

*ссылаясь* на неотложную проблему включения расселения и большого числа возвращающихся беженцев и перемещенных лиц в экономическую и социальную жизнь Экваториальной Гвинеи,

*ссылаясь далее* на свою просьбу к Генеральному секретарю разработать международную программу финансовой, технической и материальной помощи Экваториальной Гвинее для удовлетворения долгосрочных и краткосрочных потребностей страны в реконструкции, восстановлении и развитии,

*изучив* доклад Генерального секретаря от 19 сентября 1980 года<sup>229</sup>, в приложении к которому содержится доклад межучрежденческой миссии, направленной им в Экваториальную Гвинею для проведения консультаций с правительством относительно дополнительной помощи, в которой оно нуждается для реконструкции, восстановления и развития страны,

*отмечая* с удовлетворением, что новое правительство смогло применить целый ряд мер, направленных на оживление экономики и восстановление социального и общественного обслуживания,

*отмечая также с удовлетворением* принятые меры в целях обеспечения благосостояния всех граждан страны,

*признавая* необходимость принятия специальных мер помощи для того, чтобы Экваториальная Гвинея могла восстановить свою экономику и вновь создать нормальные условия для социального и общественного обслуживания страны,

*принимая к сведению*, что Экономический и Социальный Совет в своем решении 1980/161 от 24 июля 1980 года просил Комитет по планированию развития ускорить проведение обзора экономического положения некоторых развивающихся стран, в том числе Экваториальной Гвинеи, с целью ее включения в перечень наименее развитых стран и представить рекомендации в отношении этих стран Совету на его первой очередной сессии 1981 года,

1. *полностью одобряет* оценку и рекомендации миссии в Экваториальную Гвинею, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря;

2. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за меры, которые он принял в целях мобилизации гуманитарной и экономической помощи Экваториальной Гвинее;

3. *обращает внимание* международного сообщества на критическое положение в социальной и экономической областях, в котором находится Экваториальная Гвинея, и на перечень срочных краткосрочных и долгосрочных проектов, кото-

рые правительство Экваториальной Гвинеи должно осуществить в целях выполнения своей программы реконструкции и восстановления;

4. *призывает* все государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также международные экономические и финансовые учреждения вносить через двусторонние и многосторонние каналы щедрые взносы на нужды Экваториальной Гвинеи в реконструкции, восстановлении и развитии;

5. *отмечает с удовлетворением* помощь, которая была уже предоставлена или обещана Экваториальной Гвинее некоторыми государствами-членами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также некоторыми добровольными учреждениями и неправительственными организациями;

6. *призывает* все государства-члены оказать всю возможную техническую помощь Экваториальной Гвинее в целях выполнения ее программы реконструкции и восстановления, а также помочь правительству в организации необходимых учебных программ и программ подготовки кадров для граждан Экваториальной Гвинеи с целью решения проблемы серьезной нехватки подготовленной и квалифицированной рабочей силы;

7. *выражает надежду*, что при выполнении социальных и экономических программ соответствующие учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций будут оказывать в той мере, насколько это возможно, необходимую финансовую и техническую помощь;

8. *просит* Международную организацию труда сделать все возможное для того, чтобы оказать помощь правительству Экваториальной Гвинеи в отношении его программ подготовки рабочей силы и разработки трудового кодекса и политики обеспечения занятости;

9. *просит* Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Мировую продовольственную программу, Программу развития Организации Объединенных Наций и Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения оказать всю возможную помощь правительству Экваториальной Гвинеи в решении серьезных проблем в области санитарии, с которыми сталкивается население, и предоставить, в случае необходимости, продовольственную помощь для школ и больниц;

10. *просит* государства-члены, организации и программы системы Организации Объединенных Наций предусматривать специальные меры в отношении Экваториальной Гвинеи до тех пор, пока Комитет по планированию развития не изучит положение в этой стране;

11. *просит* соответствующие организации и программы системы Организации Объединенных Наций, особенно Программу развития Организации Объединенных Наций, Продовольственную и

<sup>229</sup> A/35/447 и Add.1.

сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Мировую продовольственную программу, Всемирную организацию здравоохранения и Детский фонд Организации Объединенных Наций, продолжать и расширять свои текущие и будущие программы помощи Экваториальной Гвинее, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи и периодически сообщать ему о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для помощи этой стране;

12. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов на особые потребности Экваториальной Гвинее с целью рассмотрения ими этого вопроса и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 августа 1981 года;

13. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Экваториальной Гвинее;

b) по-прежнему обеспечивать необходимые финансовые и бюджетные мероприятия для продолжения организации международной программы помощи Экваториальной Гвинее и мобилизации помощи;

c) постоянно следить за положением в Экваториальной Гвинее, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, заинтересованными специализированными и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи для Экваториальной Гвинее;

d) принять меры в целях своевременного проведения обзора экономического положения в Экваториальной Гвинее и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии.

*84-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

35/106. **Обзор экономического положения в Гвинее-Бисау, Джибути, Сан-Томе и Принсипи, на Сейшельских Островах, в Тонге, Экваториальной Гвинее и недавно получивших независимость развивающихся странах с целью их включения в перечень наименее развитых стран**<sup>224</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на решение 1980/161 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1980 года, в котором Совет постановил просить Комитет по планированию развития ускорить проведение обзора экономического положения в Гвинее-Бисау, Джибути, Сан-Томе и Принсипи, на Сейшельских Островах, в Тонге, Экваториальной Гвинее и в развивающихся странах, недавно получивших независимость, с целью их включения в перечень наименее развитых стран и представить рекомендации в отношении этих стран Совету на его первой очередной сессии 1981 года,

1. *постановляет* уполномочить Экономический и Социальный Совет рассмотреть рекомендации Комитета по планированию развития в отношении вышеупомянутых стран на его первой очередной сессии 1981 года и соответственно внести любые из этих стран в перечень наименее развитых стран на основе существующих критериев и самых последних данных, относящихся к вышеупомянутым странам;

2. *постановляет*, что эта мера не должна предвещать результаты любого будущего обзора перечня наименее развитых стран, который может быть впоследствии санкционирован Генеральной Ассамблеей в соответствии с установленными процедурами.

*84-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

35/107. **Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, которой она учредила Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, и свою резолюцию 3243 (XXIX) от 29 ноября 1974 года об укреплении этого Бюро,

*ссылаясь также* на пункт 14 раздела II своей резолюции 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года и свою резолюцию 33/22 от 29 ноября 1978 года,

*подтверждая* необходимость обеспечения постоянной, прочной финансовой основы для Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, как это признано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 31/173 от 21 декабря 1976 года,